



MURATORI



RASAERBA

FINISHING MOWER
TONDEUSE DE FINITION
RASENMAEHER
CORTACÉSPED

MR-MRP



MR

L'UNICO RASAERBA PROFESSIONALE CON SCARICO LATERALE O POSTERIORE SULLO STESSO TELAIO

THE ONLY PROFESSIONAL FINISHING MOWER WITH SIDE OR REAR DISCHARGE ON THE SAME MAIN DECK.

LA SEULE TONDEUSE DE FINITION PROFESSIONNELLE AVEC EJECTION LATÉRAL OU ARRIÈRE SUR LE MÊME CHASSIS

DER EINZIGE BERUFLICHE RASENMÄHER MIT SEITLICH-ODER HECKAUSWURF AUF DEM SELBEN GRUNDRAHMEN

EL ÚNICO CORTACÉSPED PROFESIONAL CON DESCARGA LATERAL O POSTERIOR EN EL MISMO BASTIDOR

■ RASAERBA A TRE ROTORI AD ASSE VERTICALE PER TRATTORI FINO A 40 HP

Sullo stesso telaio base si possono fissare convogliatori per scarico laterale o per scarico posteriore.

CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Attacco a tre punti Cat. 1 con staffe oscillanti
- Trasmissione mediante due cinghie con tenditore
- Quattro ruote pivotanti di appoggio in gomma
- Profondità di lavoro regolabile mediante spessori
- Albero cardanico

A RICHIESTA:

- Versione per presa di forza a 1000 giri/min
- Versione per presa di forza a 2000 giri/min
- Versione attacco frontale
- Versione attacco frontale rapido
- Versione trinciaerba tipo "MULCHING"
- Limitatore di coppia a bullone sull'albero cardanico
- Ruota libera sull'albero cardanico
- Punto di ingrassaggio centralizzato
- Rullo antiscalpo
- Ruote pneumatiche Ø 260 mm

■ THREE SPINDEL HEAVY DUTY FINISHING MOWER FOR USE ON ANY TRACTOR UP TO 40 HP

Side discharge or rear discharge devices can be bolted on the same main deck.

STANDARD FEATURES:

- 3 point linkage cat. 1 with floating brackets
- 2 belt transmission with tensioner
- Rounded tail deck
- 4 Pivoting rubber wheels.
- Adjustable working depth through spacers
- All maintenance points in the upper part of the deck
- Standard drive line

OPTIONS:

- 1000 RPM PTO version
- 2000 RPM PTO version
- Front linkage version
- Quick front linkage version
- Mulching version
- Shear bolt on drive line
- Free wheel on drive line
- Central grease extension
- Anti-scalp roller
- Air tyre wheels (260 mm diameter)

■ TONDEUSE DE FINITION POUR TRACTEURS JUSQU'À 40 CV

Ejection latéral ou arrière à bouclier

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points cat. 1 avec lames oscillantes
- Transmission par 2 courroies avec tendeur
- 4 roues pivotants
- Profondeur de travail réglable
- Cardan standard

OPTIONS:

- Version pour prise de force 1000
- Version pour prise de force 2000
- Version avec attelage frontal
- Version avec attelage frontal rapide
- Version "Mulching"
- Limiteur par boulon sur le cardan
- Roue libre sur le cardan
- Graissage centralisé
- Molette antichoc
- Rues pneumatiques (diamètre 260 mm)



ION À 3 ROTORS QU'À 40 CV

onner sur le même chassis.

bras flottants
avec tendeur

e par épaisseurs

000 tours
000 tours

rapide

rdan

e 260 mm)

RASENMAEHER MIT 3 ROTOREN FUER SCHLEPPER BIS 40 PS

Die Foerderer fuer Heck - oder Seitlichauswurf koennen auf dem selben Grundrahmen befestigt werden

SERIEAUSTATTUNG:

- 3 Punkt Anschluss Kat. 1 mit beweglichen Buegeln
- Antrieb durch 2 Keilriemen mit Spanner
- 4 gummi Stuetzraeder
- Tiefeinstellung durch Beilageringe
- Gelenkwelle

AUF WUNSCH:

- Version fuer Zapfwelle 1000 umd./min
- Version fuer Zapfwelle 2000 umd./min
- Version fuer Frontanbau
- Version fuer Frontkuppeldreieck
- Version "Mulching"
- Scherstiftbolzen auf Gelenkwelle
- Freilauf auf Gelenkwelle
- Sammelschmierung
- Rasenschonende Tastrolle
- Pneumatische Röder (Ø 260 mm)

CORTACÉSPED DE TRES ROTORES DE EJE VERTICAL PARA TRACTORES DE HASTA 40 HP

En el mismo bastidor de base se pueden fijar transportadores para descarga lateral o para descarga posterior.

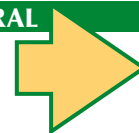
CARACTERÍSTICAS DE SERIE:

- Conexión de tres puntos Cat. 1 con estribos oscilantes
- Transmisión mediante dos correas con tensor
- Cuatro ruedas pivotantes de apoyo de goma
- Profundidad de trabajo regulable mediante cuñas
- Eje de cardán

A PETICIÓN:

- Versión para toma de fuerza de 1000 rpm
- Versión para toma de fuerza de 2000 rpm
- Versión de conexión frontal
- Versión de conexión frontal rápida
- Versión de triturador tipo «MULCHING»
- Limitador de par de tornillo en el eje de cardán
- Rueda libre en el eje de cardán
- Punto de engrase centralizado
- Rodillo antidesbroce
- Ruedas neumáticas Ø 260 mm

SCARICO LATERALE - SIDE DISCHARGE - EJECTION LATÉRAL - SEITLICH AUSWURF - DESCARGA LATERAL



VERSIONE TRINCIAERBA TIPO "MULCHING"

MULCHING VERSION

VERSION "MULCHING"

VERSION "MULCHING"

VERSIÓN "MULCHING"



VERSIONE ATTACCO FRONTALE RAPIDO

QUICK FRONT LINKAGE VERSION

VERSION AVEC ATTELAGE FRONTAL RAPIDE

VERSION FÜR FRONTKUPPELDREIECK

VERSIÓN DE CONEXIÓN FRONTAL RÁPIDA

GRANDE VERSATILITÀ SIA CON ATTACCO FRONTALE CHE POSTERIORE
HIGH VERSATILITY WITH BOTH FRONT AND REAR LINKAGE
GRAND ÉCLECTISME AVEC ATTELAGE SOIT FRONTAL SOIT ARRIÈRE
GROSSE VERSATILITÄT MIT FRONT - ODER HECKANBAU
GRAN VERSATILIDAD, TANTO CON CONEXIÓN FRONTAL COMO POSTERIOR

VERSIONE ATTACCO FRONTALE

FRONT LINKAGE VERSION

VERSION AVEC ATTELAGE FRONTAL

VERSION FÜR FRONTBANAU

VERSIÓN DE CONEXIÓN FRONTAL





MRP1

MRP RASAERBA PROFESSIONALE A CINQUE ROTORI A SCARICO POSTERIORE

CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. I
- Trasmissione mediante 2 cinghie con tenditore
- Quattro ruote pivotanti di appoggio in gomma
- Profondità di lavoro regolabile mediante spessori
- Punto di ingrassaggio centralizzato
- Scarico posteriore
- Albero cardanico
- Rullo antiscalpo

A RICHIESTA:

- Limitatore di coppia a bullone sull'albero cardanico
- Ruota libera sull'albero cardanico
- Ruote pneumatiche Ø 330 mm
- Versione attacco frontale
- Versione attacco frontale rapido

MRP TONDEUSE DE FINITION PROFESSIONELLE À CINQ ROTORS AVEC ÉJECTION ARRIÈRE

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points cat. I
- Transmission par 2 courroies avec tendeur
- 4 roues pivotantes
- Profondeur de travail réglable par épaisseurs
- Graissage centralisé
- Éjection arrière
- Cardan standard
- Molette antichoc

OPTIONS:

- Limiteur par boulon de cisaillement sur le cardan
- Roue libre sur le cardan
- Rues pneumatiques (diamètre 330 mm)
- Version avec attelage frontale
- Version avec attelage frontale rapide

MRP PROFESSIONELLES RASENMÄHER MIT FÜNF ROTOREN UND HECKAUSWURF

STANDARDAUSSTATTUNG:

- 3-Punkt Anschluß Kat. I
- Antrieb durch 2 Keilriemen mit Spanner
- 4 drehende Stützräder
- Tiefeneinstellung durch Beilageringe
- Sammelschmierung
- Heckauswurf
- Gelenkwelle
- Rasenschonende Tastrolle

SONDERAUSSTATTUNG:

- Gelenkwelle mit Überlastkupplung
- Gelenkwelle mit Freilauf
- Pneumatische Röder (Ø 330 mm)
- Version fuer Frontanbau
- Version fuer Frontkuppeldreieck

MRP FIVE SPINDLE REAR DISCHARGE PROFESSIONAL FINISHING MOWER

STANDARD FEATURES:

- 3 point linkage cat. I
- 2 belt transmission with tensioner
- 4 pivoting rubber wheels
- Adjustable working depth through spacers
- Complete with central grease extensions
- Rear discharge
- Standard drive line
- Anti-scalp roller

OPTIONS:

- Shear bolt on drive line
- Free wheel on drive line
- Air tyre wheels (330 mm diameter)
- Front linkage version
- Quick front linkage version

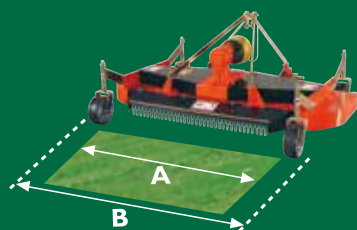
MRP CORTACÉSPED PROFESIONAL DE CINCO ROTORES CON DESCARGA POSTERIOR

CARACTERÍSTICAS DE SERIE:

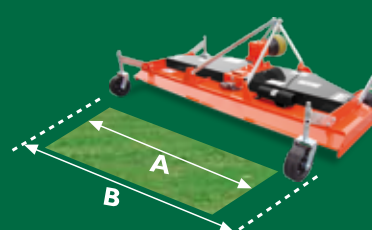
- Conexión de 3 puntos cat. 1
- Transmisión mediante 2 correas con tensor
- Cuatro ruedas pivotantes de apoyo de goma
- Profundidad de trabajo regulable mediante cuñas
- Punto de engrase centralizado
- Descarga posterior
- Eje de cardán
- Rodillo antidesbroce

A PETICIÓN

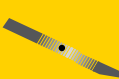
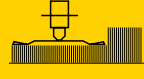
- Limitador de par de tornillo en el eje de cardán
- Rueda libre en el eje de cardán
- Ruedas neumáticas Ø 330 mm
- Versión de conexión frontal
- Versión de conexión frontal rápida

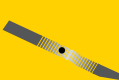
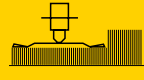


MR	A		B		B	
			con scarico laterale side discharge ejection latéral Seitlichauswurf con descarga lateral		con scarico posteriore rear discharge ejection arrière Heckauswurf con descarga posterior	
	CM	INCH	CM	INCH	CM	INCH
MR 120	120	48	144	57	123	48
MR 135	135	53	159	63	138	54
MR 150	150	60	174	69	153	60
MR 180	180	72	205	81	184	72
MR 210	210	83	235	93	214	84



MRP1	A		B	
	CM	INCH	CM	INCH
MRP1 230	230	91	236	93

Mod. MR	 HP - CV - PS							 CM - INCH	
	MIN	MAX	Kg.	lbs.	giri/min RPM	giri/min RPM	N°	MIN	MAX
MR 120	12 - 20 (9) - (15)	40 (30)	180	390	540	3250	3	2 (1")	10 (4")
MR 135	15 - 23 (11) - (17)	40 (30)	190	414	540	3050	3	2 (1")	10 (4")
MR 150	15 - 25 (11) - (18)	40 (30)	210	450	540	2590	3	2 (1")	10 (4")
MR 180	20 - 30 (15) - (22)	40 (30)	245	540	540	2235	3	2 (1")	10 (4")
MR 210	25 - 35 (18) - (26)	40 (30)	265	578	540	2000	3	2 (1")	10 (4")

Mod. MRP1	 HP - CV - PS							 CM - INCH	
	MIN	MAX	Kg.	lbs.	giri/min RPM	giri/min RPM	N°	MIN	MAX
MRP1 230	30 - 40 (22) - (30)	40 (30)	310	680	540	2720	5	20 (1")	100 (4")



41051 CASTELNUOVO RANGONE (Modena) Italy - Via Pavarello, 21

Tel. +39 059 5330611 - Fax +39 059 537259 - www.muratoriequip.it - info@muratoriequip.it

Capitale sociale 480.000 € int. versato - Registro imprese di Modena: C.F. e n. d'iscrizione 00708860366.

Dati e descrizioni sono indicativi e non impegnativi. Le immagini possono mostrare macchine con equipaggiamento non standard, contattare il rivenditore più vicino per eventuali chiarimenti.
Data and description are approximate and not binding. Images may show machines with non standard equipment, so please contact the nearest dealer for details.
Données et descriptions sont indicatives et n'engagent pas. Les images peuvent montrer dotations non standard, merci de contacter le revendeur le plus proche pour éclaircissements éventuels.
Daten und Beschreibungen sind indikativ und unverbindlich. Bilder können Geräte mit Sonderanrüstungen zeigen: nehmen sie Bitte Kontakt mit dem nächsten Händler zur irgendwelche Erläuterung.
Los datos y las descripciones son meramente indicativos y no vinculantes. Las imágenes podrían mostrar máquinas con equipamientos no estándar. Para obtener más información, póngase en contacto con el revendedor más cercano.